

## ANTE EL REFERENDUM

### Los que ven la paja en ojo ajeno...

Es natural que el anuncio del Referendum que ha de celebrarse en toda España el próximo día 6 de Julio, haya sacado de sus casillas a más de uno de aquellos falsos "apóstoles" que pululaban en los buenos tiempos (para ellos, claro es) de euforia marxista, desbaratada a costa de España en los años de 1931 a 1936.

La actual situación mundial de crisis económica de la que, naturalmente, no puede escapar España, como muy bien ha dicho el Caudillo en sus recientes declaraciones, da lugar a aprovechar esos elementos para "llevar el gato a sus aguas", como se suele decir.

Toda la propaganda se limita a despojar sobre los inevitables racionamientos, como si en el resto de Europa no vivieran veinte veces peor, cosa que bien le consta a esos "críticos" de oficio y a cuantos a lo tanto les hacen el juego al no contrastarles con la verdad, que nadie ignoramos cuál es.

Como nos es fácil recordar, sin otro ánimo que hacer que callen esos enredadores de ocasión, veamos lo que a algunos de aquellos años de dehonra y de república dieron de sí bajo la gobernación de estos murmuradores actuales, apelando a estadísticas que nadie nos podrá rebatir.

"En cincuenta y siete meses de república, o como se quiere llamar, hasta fin del año 1935, hubo 28 gobiernos. A dos gobiernos por mes.

En ese mismo lapso de tiempo actuaron 78 ministros y en el de Agricultura, los acordados, labradores"; en ese mismo año 1935 pasaron cinco ministros por aquel Departamento, no consiguiendo sino arruinar a los labradores españoles, cosa que nadie puede negar.

Durante los mismos cincuenta y siete meses no se aprobó más que un solo presupuesto de la nación.

En 1930, o sea, antes de venir los del "maná", la importación total española ascendió a 2.447.300.000 pesetas oro; En 1934 la importación total fué de 854.820.000 pesetas oro; La baja de la importación fué, por lo tanto, de 1.592.480.000 pesetas oro; ¡que ya es bajar!

Las exportaciones en el año 1930 eran por valor de 2.299.666.000 pesetas oro, y en el año 1934 la exportación bajó a 610.993.000 pesetas oro. La baja, pues, en la exportación ascendió a la friolera de 1.688.674.000 pesetas oro, que también es un bajar.

Calculado el premio del oro, resultó que en un sólo año de "euforia" los calculistas de ahora hicieron perder a España la tontería de 4.030.700.000 pesetas.

Veán bien esos "consejeros"; ¿qué abismo de miseria y castigo nos llevaban ellos; eso sin contar con que en aquellos conflictos como el de la guerra mundial que ha soportado Franco al haber la limitación (el escape) lógica de viveres y de trigo como está ocurriendo ahora, consecuencia del caos creado y al que es ajeno el Gobierno de España que ha mantenido para bien de sus hijos, una estricta y honrosa neutralidad en la espantosa contienda pasada.

Y por ahora hacemos punto final, no sin antes recomendar a los burgaleses que vayan a votar en el Referendum, sin tener en cuenta a esos fracasados y digan SI sin vacilaciones, porque ego es no equivocarse y acertar.

## FRACASO TOTAL DE LA CONFERENCIA DE PARIS

### ANTE LA ACTITUD DE MOLOTOV, INGLATERRA Y FRANCIA DECIDEN LLEVAR ADELANTE LA RECONSTRUCCION EUROPEA

### EL PLAN MARSHALL DE AYUDA SIGUE EN PIE

Paris (Urgente).—En un callejón sin salida, ha terminado a los seis menos diez de la tarde la conferencia de Paris.—Efe.

**FRANCIA E INGLATERRA PROSEGUIRAN SOLAS SUS NEGOCIACIONES** — Francia y Gran Bretaña han advertido conjuntamente a la Rusia soviética que continuarán solas la tarea de organizar la reconstrucción de Europa.—Efe.

**BIDAULT SE TRASLADARA A LONDRES** — París.—En los medios políticos de esta capital se informa que el ministro francés de Asuntos Exteriores, Bidault, piensa trasladarse a Londres el próximo viernes para continuar detalladamente con su colega británico, Ernest Bevin sobre la organización del programa de ayuda a Europa central, con el apoyo de los Estados Unidos.

**LA REUNION POSTEREA** — París.—La quinta y última reunión de la conferencia tripartita duró una hora y cincuenta minutos. Al cesar, el secretario de la Conferencia de Paris, sin embargo, personas allegadas a Marshall han dicho que la propuesta original de creación de un organismo especial para el establecimiento de un programa económico de reconstrucción con la ayuda norteamericana, Molotov afirmó que la aplicación de esa propuesta conduciría a resultados desastrosos.

Aunque el plan de compromiso presentado anoche por Francia seña laxativamente, que no habría ingerencia en los asuntos internos de otras naciones, Molotov dijo que el plan anglofrancés significaba la intromisión norteamericana en los países europeos.

Molotov dijo que el plan anglofrancés, al incluir los recursos de Alemania en su esquema general europeo, amenaza las reparaciones a Rusia y "otras víctimas importantes de la agresión nazi". Protestó después de que no se haga nada por acelerar la creación de un Gobierno totalmente alemán.—Efe.

**SIGUE EN PIE EL PLAN DE MARSHALL** — Washington.—En su entrevista con los periodistas el secretario de Estado, general Marshall, se negó a hacer comentarios sobre el fracaso de la Conferencia de Paris. Sin embargo, personas allegadas a Marshall han dicho que la propuesta original de creación de un organismo especial para el establecimiento de un programa económico de reconstrucción con la ayuda norteamericana, Molotov afirmó que la aplicación de esa propuesta conduciría a resultados desastrosos.

## POLONIA Y LOS ESTADOS BALTIÇOS SUFREN LA MAS BARBARA DE LAS TIRANIAS

### Su única esperanza está en que EE. UU. e Inglaterra aplasten el poderio rojo

### En su mayor parte, los rusos no gustan del comunismo -dicen varios evadidos del terror soviético

La Coruña. — Entró en puerto el yate de nacionalidad sueca "Dagmar" que manda el capitán Alexander Trelilja y está ocupado por 17 personas, de ellas tres mujeres y un niño.

El capitán es polaco y el resto de la dotación son súbditos de los países bálticos que huyen del terror bolchevique. Se dirigen al Africa del Sur para trabajar en los terrenos ofrecidos por el mariscal Smuts, a los emigrantes europeos.

El capitán del buque, posee un certificado del alto mundo británico en el que consta que prestó importantes servicios a los aliados durante la guerra, auxiliando a los marinos, soldados y aviadores ingleses y facilitándoles medios para fugar de los alemanes. A pesar de ello, los rusos le tuvieron en prisión durante tres meses y le hicieron objeto de pésimo trato, hasta el punto de que le rompieron dos dedos de la mano izquierda.

Manifiesto también el señor Trebilja que la vida en Polonia es sencillamente insoportable, y que el pueblo sufre la más bárbara de las tiranías. Los rusos dominan todo y los elementos que envía la UNRRA al pueblo polaco son escamoteados por los soviets y enviados a otros destinos. El hambre y la desesperación son espantosas pues el racionamiento, además de ser miserable comprende únicamente a los que trabajan y las mujeres y los niños que permanecen en su casa, no tienen ración.

Añadió que en Polonia hay algunos guerrilleros que luchan heroicamente para impedir el desmantelamiento de las industrias del país, que son llevadas a Rusia, las deportaciones de los polacos a Siberia y las persecuciones contra la Religión.

También declaró que los rusos en su mayor parte, no gustan del comunismo, y que en el ejército soviético se registran innumerables desertiones, a pesar de que son severísimamente castigadas.

Terminó diciendo que la única esperanza del pueblo polaco para su redención reside en que Norteamérica e Inglaterra aplasten en plazo más o menos breve, el poderío soviético.

Los demás tripulantes del buque, hicieron parecidas manifestaciones, en cuanto se refirió a sus respectivos países. En Estonia, Letonia y Lituania, la población está bajo el terror y el hambre. Sólo reciben de tarde en tarde un insignificante racionamiento de pan y aceite.

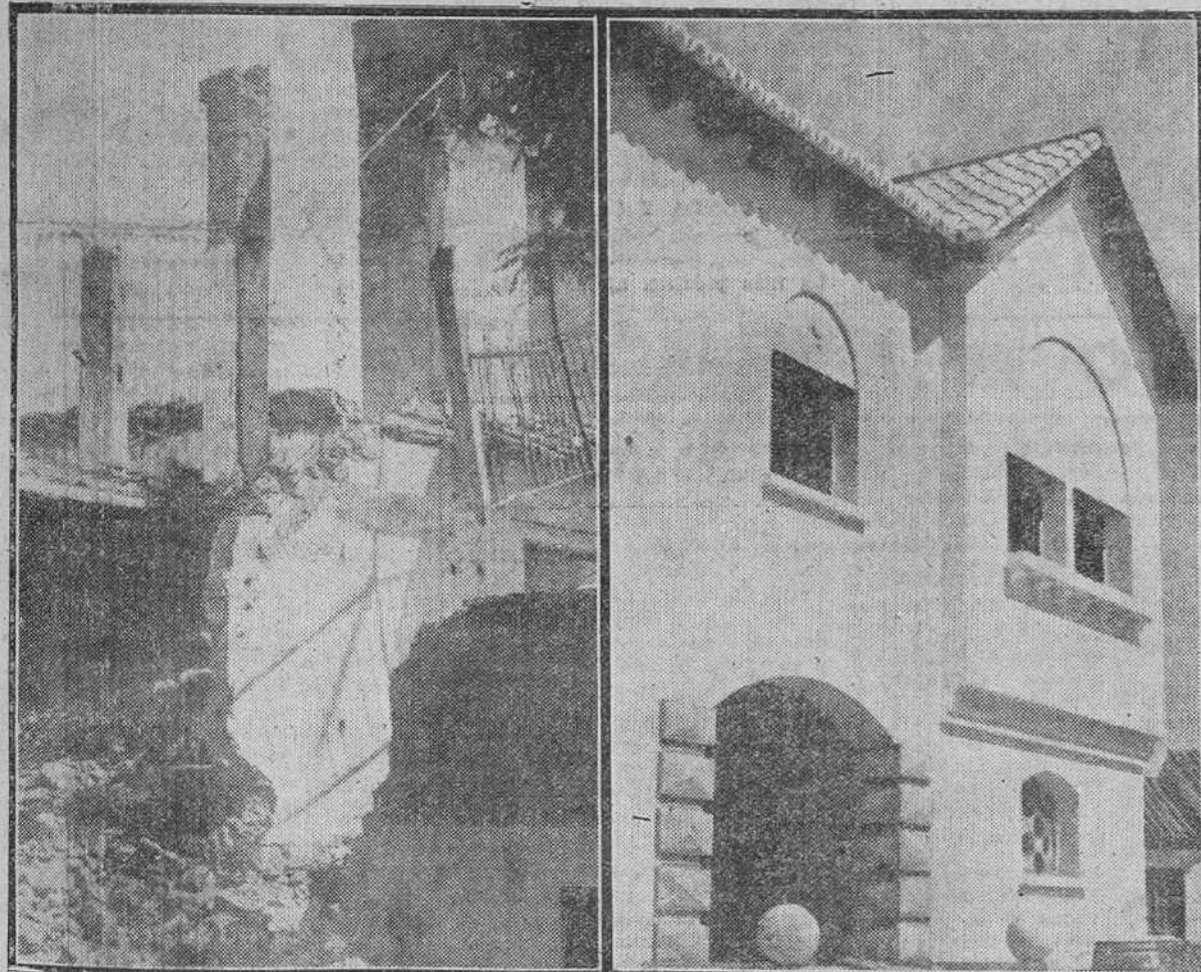
Coincidieron todos los emigrantes en la afirmación de que con tal de huir del dominio soviético y de recobrar la libertad y dignidad humana están dispuestos a trabajar en todo parte en cualquier lugar del mundo. Antes de continuar viaje, permanecerán unos días en el puerto.—Cifra.

## El jefe del Estado recibe a diversas personalidades en su Palacio de El Pardo

Madrid. — El jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos, ha recibido en el Palacio de El Pardo, la siguiente audiencia militar:

Don Rafael García Valiño y Maricón, teniente general jefe del Estado Mayor Central del Ejército; don Alvaro Sainza Villalino, director general de confianza militar; don Faustino Escribano Cruz, comandante general del arsenal de La Gacera, don Victor Martínez Simanca, director general de Servicios; don Manuel Angulo Alba, general de Brigada del arma de tropas de aviación, a las órdenes del ministro del Aire, don Jesús de Laosa y Grijalba, coronel jefe del regimiento de Artillería número 71; don Alvaro Guillán Visito, capitán de navío, agregado naval en la embajada de España en Washington; don Angel Lossada Dicenta, coronel jefe del regimiento de artillería número 33; don Manuel Ruiz de la Serna, teniente coronel jefe del de tall y contabilidad de la Escuela Superior del Ejército y don José Luis de la Guardia y del Pobil, capitán de fragata, agregado naval en la embajada de España en Londres.

## Destrucción y reconstrucción



La guerra civil provocada por una sectaria política de odio sembró de ruinas y desolación el suelo de la Patria. Sobre los escombros, el nuevo Estado, acomete la tarea de levantar hogares sanos y pueblos rientes y modernos. Estas dos fotografías de Belchite, lugar que sufrió duramente los azotes de la guerra, constituyen la mejor síntesis de las dos políticas.

Vota «SI» y harás posible la reconstrucción total de España

## LA LEY DE SUCESION GARANTIZA LA ESTABILIDAD POLITICA

## DE ESPAÑA Y LA UNION FRENTA A LA INTROMISION EXTRANJERA

## Discursos del gobernador civil en Briviesca y Miranda

En el día de ayer, el gobernador civil de Ebro, con motivo de las preparaciones que en dichas localidades se realizan, en vísperas de la votación del Referendum.

La primera autoridad provincial fue recibida por el pueblo de Briviesca en masa que, desde las afueras de la población al señor Rodríguez de Valcárcel, acompañó al señor Rodríguez de Valcárcel. Al frente del gentío se hallaban el alcalde y demás jerarquías, así como las autoridades de los pueblos comarcanos.

En el Teatro Moderno, el señor gobernador pronunció un extenso discurso. Dijo que no venía a hacer propaganda política ni a ofrecer premio o pedir; venía a cumplir con el deber sagrado de manifestar a los que escuchaban el significado de la fecha próxima, del 6 de Julio. Se refirió a los cuatro puntos principales de la Ley de Sucesión que garantizan la estabilidad política de España, programa la unión de todos los españoles entre sí y frente a los intentos de intromisión extranjera y propone las soluciones convenientes al futuro de España. Hizo vez a su auditorio la importancia del contenido de la Ley.

Sucesoria. Más tarde, se refirió a lo que significa la abstención, calcinado de cobardía y censurando duramente a los abstencionistas.

Se refirió después a lo que significa el SI y el No en lo que respecta a la Religión, a la familia y a nuestra propia dignidad. El señor gobernador civil que fué interrumpido por los aplausos en varios pasajes de su discurso, recibió al final una ovación calorosísima.

Terminado el acto, el gobernador civil después de ser despedido cariñosamente por todo el pueblo de Briviesca, se encaminó a Miranda.

Al pasar por Ameyugo se detuvo para inspeccionar las obras de reconstrucción que en dicho pueblo se realizan conversando con el contratista y varios vecinos.

En Miranda de Ebro era esperado por numerosísimo pueblo. El señor gobernador fué recibido por las autoridades en pleno y las jerarquías locales. También aguardaba una comisión del Condado de Treviño con representantes de 51 pueblos de la comarca y de Puebla de Arganzón. Había representantes también de Avellaneda, Ameyugo, Bozón, Encio, Miravetche, Orón, Pancoarbo, Santa María de Rivarredonda, Santa Gadea del Gid, Villanueva y Valluercanes.

Antes de comenzar su discurso — que tuvo lugar en el Grao Cinema — convocó a todos los representantes y autoridades de los pueblos mencionados para asesorarse y manifestarles sus derechos y deberes con relación al acto del día 6 y con objeto de hacerles ver la responsabilidad que incurrirían si no se iban por la pureza del sufragio y el orden en que había de realizarse.

El señor gobernador habló después a la multitud reunida, explicando los conceptos fundamentales de la Ley de Sucesión y del Referendum que vamos a votar. Hizo hincapié en que la apatía ante el 6 de Julio era tanto como mirar con indiferencia el piloto de nuestros propios muertos.

Terminó diciendo: Castellanos, castellanos míos, cuento con vuestra honradez ante el sufragio del día 6 de Julio y espero que os portaréis como buenos; con la misma valentía con que supisteis empujar las armas para arrojar de la Patria al enemigo común.

El señor Rodríguez de Valcárcel fué muy agasajado al final de su discurso y durante el mismo, se

## Reparto de tierras entre colonos de los Duques de Osuna y Gandía

Córdoba. — Con motivo de la onomástica de la duquesa viuda de Osuna y del duque de Gandía, tuvo lugar en el castillo residencial de los duques el acto de entrega de los títulos de propiedad de sus respectivas parcelas a más de 150 colonos, que la Casa ducal mantendrá en régimen de tutela durante tres años, proporcionándoles los medios suficientes para la explotación de la tierra. El plazo para pagar el valor de la misma será de 25 años.

Asistieron al acto las primeras autoridades de la villa, actuando como testigos por parte de los compradores parcelistas, el alcalde de Espejo.

Esta reforma constituye la primera de una serie que la casa ducal tiene proyectado para mejorar el nivel de vida en la casa trabajadora del terruño de Espejo. — Cifra.

## LA IGLESIA Y LA ESPAÑA DE FRANCO

Recientemente, la Santa Sede ha concedido al Estado Español el privilegio de restablecer en nuestra Patria el Tribunal de la Rota de la Nunciatura Apostólica.

Tu «SI», español, significa la confirmación y la defensa del resurgir espiritual y moral de la Patria.

## LA ABSTENCION ES UN CRIMEN

La abstención de muchos monárquicos y muchos conservadores trajo el 12 de Abril de 1931 la República, y con ella el desastre.

¡SI!  
Votar SI el día 6 de Julio significa votar por el hogar, la paz, la fé, la libertad de creer en Dios y de educar a los hijos.

## AYER SE CELEBRÓ BRILLANTEMENTE LA "FIESTA DE LA ENSEÑANZA"

### Nueva actuación pública del Ofeo de Burgolés

Seguando la tradición del curso de años anteriores, ayer se celebró en el Gran Teatro, la Fiesta de la Enseñanza.

Presidió el acto el alcalde señor Quintana, que tenía a su derecha al jefe de la Sección administrativa señor Estades y maestro de la Graduación señor González Blanco y a su izquierda al inspector jefe señor Salva y al maestro de Graduación señor López Gacho, estando el teatro lleno por completo de niños familiares de los mismos y amigos de la Enseñanza.

Abierto el acto, hizo uso de la palabra el señor Quintana exponiendo el significado del mismo, que es como un balance del curso que acaba, para galardón de los premiados y estímulo de todos.

Agradeció al maestro su labor penosa y oculta y dirigiéndose a los niños, les dijo que es preciso que secundando la labor del Estado, que quiere que la instrucción llegue a todos, se aprovechen de esta disposición trabajando intensamente por alcanzar esa instrucción que como propia de un Estado católico, ha de estar basada en la Religión y amor patrio. Dice después que ha de formar parte en esa instrucción la educación física que hace a los hombres fuertes y termino afirmando que solo así logramos hacer la España grande que todos anhelamos.

Acto seguido el señor Andrés Criado dio lectura de la relación de niños premiados que, entre grandes aplausos, subieron a la tribuna a recibir los premios consistentes en diplomas, libros y caramelos, obsequio del Excmo. Ayuntamiento.

Terminado el reparto de premios, se sortejó entre los niños premiados seis cartillas de la Caja de Ahorros de 25 peseta cada una para tres niños, y tres niñas y sesenta lotes de libros para treinta niños y treinta niñas, obsequio todo de la casa editorial "Hijos de Santiago Rodríguez" en memoria de sus familiares difuntos.

A continuación hizo uso de la palabra el señor Estades, quien en frases breves, llenas de fervor patriótico, entonó un canto a Castilla, que ha sabido formar esa raza española que no se doble ante la adversidad y animó al Ayuntamiento a proseguir con afán, cada vez mayor, su labor cultural para que los niños de hoy, como el Cid en otros tiempos legendarios, puedan llevar el nombre de Burgo, por todo el mundo.

Una salva de aplausos acogió las últimas palabras del señor Estades que se prolongaron al levantarse de nuevo el señor Alcalde quien agradece las frases del señor Estades, insiste de nuevo en los conceptos de su anterior discurso animando a los niños a intensificar su amor a Burgos, cuna y cabeza de Castilla, y a dedicarse todo su entusiasmo a labor por Dios, por España y por Burgo.

Terminada las palabras del señor Quintana, que fueron premiadas con aplausos, elementos del Circo Hervás hicieron las delicias de los niños con acertadas intervenciones, terminando tan simpático acto con los himnos del Movimiento, de Burgo.

(Pasa a cuarta página)

## HOY CONFERENCIA DE DON EDUARDO AUNÓS EN EL CIRCULO DE LA UNION

Versará sobre el sugestivo tema de "El conflicto de la propiedad"



Esta tarde, a las ocho y media, en el Círculo de la Unión; dará un interesante conferencia el excelentísimo señor don Eduardo Aunós, ex ministro y presidente del Tribunal de Cuentas.

La disertación del ilustre ex ministro versará sobre el tema "El conflicto de la propiedad" y al acto han sido invitadas las autoridades de nuestra capital y los Centros académicos, docentes y culturales.

## Funcionario:

¿Recuerdas aquellas trágicas depuraciones de la España roja? ¿Recuerdas que al cese decretado en la «Gaceta» sucedía la prisión lacheca, el asesinato? ¿Recuerdas los registros nocturnos, los «paseos», el espanto de la persecución incesante, el hambre de los tuyos?

Hoy estás a salvo de todo eso. Si no contribuyes a la instauración de un régimen que garantice los principios de la Cruzada «aquello» volvería fatalmente.

Vota el 6 de Julio a favor de la Ley de Sucesión.

## Nota de la Delegación provincial de Estadística

Se amplía hasta las catorce horas del próximo día 4 el plazo para la inclusión en las listas electorales, de las personas residentes en esta capital.

De público dominio es el escudo municipal...

Ningún burgalés puede dudar que ese lugar es netamente infantil...

Don Alejandro Ruiz de Teñino; don Roberto Izquierdo...

Se pone en conocimiento de todos los dueños de bares, sociedades...

AVISO

Se pone en conocimiento de todos los dueños de bares, sociedades...

Arriendos

URGE tomar piso am p'lo o reducido...

Automóviles y accesorios

CITROEN moderno, impecable de todo...

VENDO Singer 8 HP. ruedas nuevas...

VENDO caja cambio grande 6-8 toneladas...

SARGO vende siguiente material automovil...

Delegación provincial de Abastecimientos

DISTRIBUCION DE PATATAS DEL RACIONAMIENTO EXTRAORDINARIO...

PRECIOS DEL AZUCAR ESTUCHADO

DE INTERES PARA LAS COLECTIVIDADES DE LA CAPITAL

LIBRAMIENTOS

"Auxilio Social"

AVISO

Colocaciones

PASTOR se necesita a zurrón en Cahla...

SE NECESITA asistente a por tarde...

SE NECESITA asistente y mujer formal para cuidar niños...

SE NECESITA chico de 16 a 18 años...

SE NECESITA un motor eléctrico diez caballos...

NOTICIAS

CUPON PRO-CIEGOS. El número premiado con 25 pesetas...

FARMACIAS DE GUARDIA. Hoy prestarán servicio de guardia...

TRASPASO

FALLECE UNO DE LOS HERIDOS EN LA REYERTA DE LA FERIA...

INFORMACION MILITAR

VISITAS AL CAPITAN GENERAL

RETIROS

BAIAS

WAQUINAS punto 40 por 30 agujas...

VENDO planta baja en calle Madrid...

SOLARES. Dispongo de infinidad de las mejores calles...

SARGO vende pisos en Fernán González...

VENDO por cesación de agricultor...

REGISTRO CIVIL

Durante el día de ayer se verificaron las siguientes inscripciones:

NACIMIENTOS

DEFUNCIONES

VIDA CATOLICA

SANTORAL

SANTOS DE HOY

SANTOS DE MAÑANA

CULTOS

ARNEDILLO

EL DIA 6

ANUNCIOS ECONOMICOS

Large advertisement section containing various economic notices, real estate listings, and business offers.



Text accompanying the religious illustration, possibly a prayer or reflection.

Vertical text on the right side of the page, likely a continuation of advertisements or notices.

La princesa Isabel podrá escoger vestidos pero no su marido

El 21 de Abril, la Princesa Isabel de Inglaterra cumplió 21 años y fue proclamada mayor de edad por su...

Ahora, después de su mayoría de edad civil, ya será otra cosa. Desde el día en que ha sido proclamada la Princesa se ha convertido en dueña de sus actos...

En la familia real inglesa el respeto filial está muy enraizado. No hay más que recordar cómo Eduardo VII, cuando ya contaba cerca de 60 años...

Además, en Londres encontrará personas o completamente dispuestas a empujarla por este camino, en nombre del interés nacional...

Los de Gales querían que revisada, con esta ocasión, el título de "Princesa de Gales", pero este título no ha sido llevado hasta ahora por...

NUESTRO TELEFONO 2012

EL AGRO ESPAÑOL, REIVINDICADO POR EL MOVIMIENTO NACIONAL

La Red nacional de silos está en marcha

Más de 130.000 hectáreas de terreno han sido parceladas, para el asentamiento de colonos y sus familias

Se va ahora a una ordenación forestal, que permita extraer de los bosques de España 150.000 metros cúbicos de madera más, por año

El día 6 de Julio todos los españoles tienen la obligación grave de "votar en conciencia" acerca de la Ley de Sucesión...

En el terreno agrícola, forestal y ganadero, por ejemplo, tan vital para nuestra Patria, no hay día que no aparezca una nueva disposición...

La justicia social en el campo ha sido una de las preocupaciones del Ministerio de Agricultura, y hoy, a los once años del Azaramiento Nacional...

La riqueza genética y piscícola española y los bosques patrios, tres grandes fuentes de riqueza, están siendo especialmente atendidas. La repoblación piscícola de nuestros ríos...

En 1943 se pescaron en sólo tres ríos del Norte de España, 191 salmones con 1068 kilos de peso y en 1944 se llega en los mismos ríos a los 637 salmones con más de 3.640 kilos de peso...

han repoblado 792 hectáreas, en 1944 la repoblación era ya de 60.000 hectáreas, y hoy la labor efectuada por los Ingenieros de Montes de la Dirección General de Montes...

Aumentado el personal de Ingenieros y Ayudantes de Montes en 1946, por ser este personal muy escaso para las crecientes necesidades nacionales, se espera que en unos años podrán ser ordenadas 300.000 hectáreas de bosques...

Conseguir que un censo ganadero semejante al de antes de la guerra en algunas especies y superior en otras, la labor actual tiene a llegar a este estado en las razas en que aún no se había conseguido...

Se fabrican ya, por otra parte, excelentes medicamentos de uso veterinario y la peletería española sirve de ejemplo: el karakul y el mouton doré han dado un paso gigante...

Los bosques patrios, tan bellos y tan útiles, están conociendo la mejor política forestal de toda la historia de España. El trabajo comenzó en 1939, y entre este año y el siguiente se ha...

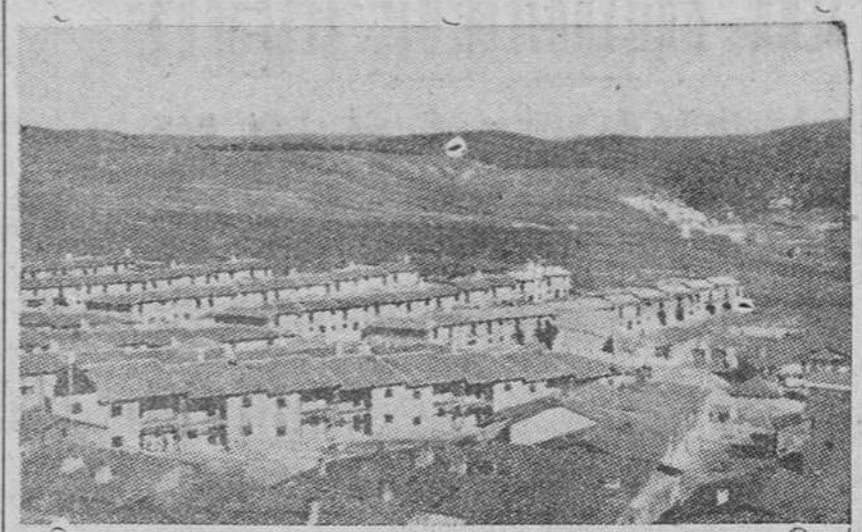
ya de las pieles y puede decirse que se ha conseguido la independencia en nuestra industria peletera.

A sí se labora por el Gobierno del Caudillo por Agricultura española. Para que esta ingente obra pueda continuar sin obstáculos es preciso que, prescindiendo de pequeñas cosas...

El elector que por razón de ausencia, cualquiera que fuese el motivo de ésta, no pueda emitir el sufragio en el lugar de su residencia habitual...

Las clases e individuos de tropa en filas pertenecientes a los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire, inscritos en el Censo de la localidad de su destino, votan en la Sección correspondiente en la forma ordinaria...

El resultado definitivo y total del referéndum será hecho público a los veinte días de efectuada la votación por la Junta Central del Censo...



Vista del nuevo pueblo de San Leonardo (Soria) edificado de acuerdo con las exigencias de la vida moderna...

Reportaje del día

No todas las guerras de estos tiempos presentan ese aspecto destructor y mecanizado de las contiendas modernas. Como caso representativo de esta afirmación ahí está la guerra civil del Paraguay...

EN LA GUERRA DEL PARAGUAY SE RESPETA LA HORA DE LA SIESTA

Ese valor en el combate de los soldados paraguayos quedó demostrado en la sangrienta guerra del Chaco contra Bolivia, en la que hubo miles de muertos en ambos bandos...

Los soldados de ambos ejércitos se levantan aproximadamente a las cuatro y media de la madrugada, para hacer servicio de reconocimiento...

Ante el Referéndum

INSTRUCCIONES PARA EL VOTANTE

ESPAÑOLES QUE VOTAN. Todos los ciudadanos mayores de veintidós años, sin distinción de sexo, estado, profesión, tienen el derecho y la obligación de tomar parte en la votación del referéndum...

DOCUMENTO DE IDENTIFICACION DE LA PERSONALIDAD. Para acreditar la personalidad como votante podrá exhibirse ante la Mesa Electoral la tarjeta o documento de identidad que posean los funcionarios y empleados del Estado...

EL ELECTOR AUSENTE O TRANSEUNTE. El elector que por razón de ausencia, cualquiera que fuese el motivo de ésta, no pueda emitir el sufragio en el lugar de su residencia habitual...

Las clases e individuos de tropa en filas pertenecientes a los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire, inscritos en el Censo de la localidad de su destino, votan en la Sección correspondiente en la forma ordinaria...

Los votantes podrán acudir a los Colegios para ejercitar el derecho del voto ante las Mesas electorales desde las nueve en punto de la mañana, hasta las cinco de la tarde...

La votación se efectuará secretamente por papeleta. Esta contendrá impresa la frase interrogativa: "¿Ratifica con su voto el proyecto de ley sobre la Sucesión en la Jefatura del Estado, aprobada en las Cortes Españolas en 7 de Junio de 1947?"...

El resultado definitivo y total del referéndum será hecho público a los veinte días de efectuada la votación por la Junta Central del Censo...

Los votantes podrán acudir a los Colegios para ejercitar el derecho del voto ante las Mesas electorales desde las nueve en punto de la mañana, hasta las cinco de la tarde...

El derecho y la obligación al sufragio son ineludibles. El incumplimiento de este derecho al sufragio de los electores que se hallen inscritos en las listas electorales lleva aparejado las siguientes sanciones...

El votante, además de la libre emisión del voto, y la de poder solicitar el formar parte de la mesa en calidad de Interventor tiene también la de poder impugnar la validez de la votación efectuada en una o varias Secciones mediante escrito presentado dentro del siguiente día al que hubiere tenido lugar...

La votación se efectuará secretamente por papeleta. Esta contendrá impresa la frase interrogativa: "¿Ratifica con su voto el proyecto de ley sobre la Sucesión en la Jefatura del Estado, aprobada en las Cortes Españolas en 7 de Junio de 1947?"...

El resultado definitivo y total del referéndum será hecho público a los veinte días de efectuada la votación por la Junta Central del Censo...

GRAN CIRCO TROBOL

Empresa BARCENA - PEREZDFF. Hoy 3 grandes funciones. A las 5 tarde dedicada a los niños y niñas de Burgos. A las 8 tarde función de GRAN MODA. A las 11 noche FUNCION DOBLE. Exitos crecientes de los 100 ARTISTAS MUNDIALES en UNA pista y UN escenario.

LAS AGUAS DEL MISSISSIPI SE DESBORDAN EN FORMA QUE NO TIENE PRECEDENTES

San Luis.— En las últimas 24 horas, han continuado creciendo las aguas del Misisipi, que se ha desbordado en forma que no tiene precedentes...

Carrollton (Georgia).— El subyefe de policía, Russell Lambert, falleció en unos momentos de súbita y en otros de amenazas con su pisto de veinte plómetros y han muertos individuos blancos que trataban de sacar de la cárcel al negro Eddie Brown para lincharlo...

Tractores, Trilladoras, Motores industriales, Maquinaria agrícola, Autos, Motos. EN TALLERES PEREMARCH. Balmes, 3.— LERIDA.

MAQUINAS PUNTO. Compraventa y reparación en todos los tamaños, Agujas, etc. — Tricot, Calle San Vicente, 37, Madrid.

Academia Comercial. SANZ PASTOR, NUM. 18, 1.º. NUEVA ORGANIZACION PARA ESTUDIANTES DE COMERCIO OFICIAL PROFESORADO. Don Vicente Redondo Andrés.—Profesor Mercantil, Cálculo, Contabilidad, Conjuro, Algebrá financiera, Administración y Comabilidad de Empresas.

ACADEMIA COMERCIAL. SANZ PASTOR, NUM. 18, 1.º. NUEVA ORGANIZACION PARA ESTUDIANTES DE COMERCIO OFICIAL PROFESORADO. Don J. R. Cortezón Bernal.—Profesor Mercantil, Don Ramón Revuelta.—Profesor Mercantil, Don Jesús A. Carrillo.—Maestro Nacional, Don José Arroyo.—Profesor de Idiomas, Y un Licenciado en Ciencias Químicas.

RADIO. Solo marcas de prestigio y conocidísimas, a largos plazos, sin fiador. A los compradores de dos aparatos, grandes descuentos. RADIOLANDIA. CID, 16. BURGOS.

PISOS LLAVE EN MANO. en todos los precios, los mejores, más amplios y económicos. Sáez de Santa María, San Juan 65.

CIRCO HERVAS. Hoy, a las 8 y 11 y 12 noche A PETICION GENERAL ULTIMO DIA. GRANDES SORPRESAS. CIRCENSES!! 10 NOVEDADES CIRCENSES 16 ANIMALES DOMESTICOS 50 ADIOS AL IDEAL PUBLICO BURGALÉS.

CIRCO FEIJOO. ¡¡ADIOS a BURGOS!! Los ases de la pista se despiden con una original FIESTA DE LA RISA. Ramper-6 hermanos Pajares-Kolmedy-Varela-Deissy y Nelly Alberty-Dolly-7 Celtas-Dorcy's-6Alcaraz.

ALBILLOS. Duque Victoria, 18, 2.º - Teléfono, 2437 - Burgos. VENTAS. Llave en mano pisos Cra, Arcos, 40-50.000. Piso 8 habitaciones. Laín Calvo, 30.000. A 51.000 regios piso en Santa Clara Elegante, libre, calefacción, baño amplio 140.000. Todos precios y situaciones ALBILLOS. SOLARES. Ctra. Francia junto al Pielato 10.000. 510 m. Barrio San Pedro, 18.000. Para fábrica a 6 pesetas metro. Huerta cinco fanegas, con castro cercada, 350.000. Paseo Vadillos 15 x 15, a 150. Fernán González, 160 m, 25.000. Para chalets, La Quinta, 20 pesetas metro. Camino La Plata a 35 pts. m. Carretera de Arcos, a 25 pts. m. Casa y solar P. Los Cubos, 160.000. Granja agrícola y ganadera, todas provincias. Diez y seis fanegas, Villatoro. URGENTE huerta alguna extensión capital. Casa individual con jardín sin regato. Casa céntrica, producción 4 % libre. VARIOS. Dispongo fuerte capital, operaciones reservadas.

Español: No olvides que la abstención en masa de las fuerzas conservadoras el 12 de Abril de 1931 dió lugar a un cambio de régimen. Hoy tu abstención sería un crimen de lesa patria que la historia no podría perdonar

ESCARABAJO DE LA PATATA. Se combate eficazmente con ARSENATO DE PLOMO MEDEM. SOCIEDAD ANONIMA DE ABRONOS MEDEM. O'Donnell, 7. MADRID. Agencia en BURGOS. Valladolid, 8 y 10.

4

**Servicios de viajeros durante el verano**

Los surexpresos han comenzado a funcionar y los rápidos circularán a partir del lunes próximo

La Oficina de Turismo de esta ciudad ha editado este año, con un gusto y una pulcritud realmente inspirados, su clásico "Indicador Informativo de Burgos y su provincia", mejorado notablemente con nuevos datos informativos de singular interés y que aporta de los pormenores que han sido de interés siempre dicho folleto, tal y como en el caso presente multitud de detalles de más diverso orden — en cuyo un cuadro estadístico comprensivo de distancias entre las distintas poblaciones españolas y nuestra ciudad — que avaloran de modo excepcional dicho trabajo, por el que nos complace vivamente felicitar a dicho Centro turístico.

Para completar su "Indicador" de caminos, ayer, además, un suplemento de particular interés y que contiene los servicios de viajeros durante el verano, servicios que abarcan los extremos siguientes:

**TRENES QUE PASAN POR BURGOS**

Surexpresos.—Madrid a Irún, 1 de Julio a 25 de Septiembre, martes, jueves y sábados. Sale a las 4:15. Irún a Madrid, 2 de Julio a 26 de Septiembre, lunes, miércoles y viernes. Sale a las 3:23.

Trenes rápidos.—Madrid a Irún, por Burgos, a las 10:05 horas (salida); diario, del 8 al 18 de Julio, 11 a 18 y 27 a 30 de Septiembre, martes, jueves y sábados; 22 de Julio a 9 de Septiembre, 20 a 25 de Septiembre y 2 a 11 de Octubre. Irún a Madrid, por Burgos, a las 13:50 horas (salida); diario, del 8 al 18 de Julio, 12 a 19 de Septiembre y 28 de Septiembre a 1 de Octubre. Lunes, miércoles, viernes, del 21 de Julio al 10 de Septiembre, 22 a 26 de Septiembre y 3 a 13 de Octubre.

Trenes de Baños a Santander.—Aumentada la circulación de trenes, con rápidos, entre el 7 de Julio y el 13 de Octubre.

Santander-Palencia.—Rápidos, desde el 8 de Julio al 14 de Octubre. Miranda a Bilbao y viceversa, surexpresos.—Del 2 de Julio al 26 de Septiembre y rápidos del 7 de Julio al 11 de Octubre.

**AUTOBUSES**

San Sebastián - Madrid, por Burgos a las 13 horas.

Madrid-San Sebastián, por Burgos a las 14 horas.—Uno y otro en Burgos una hora para comer.

Madrid-Burgos.—Llega a las 14 horas y a la misma hora sale de Burgos al auto de Santo Domingo de Si. los sigue a Cáceres y Vadocondes.

## LA FESTIVIDAD DE SAN CRISTOBAL SERA BRILLANTEMENTE CELEBRADA

**En la bendición de coches oficiará el Sr. Arzobispo**

**Por la tarde se celebrará una gran becerrada con sorteo de regalos y otros festejos**

La entidad "Sociedad Beneficente de conductores" celebrará el año actual la festividad de San Cristóbal, el próximo día 10 de Julio, con brillantez inusitada.

A las once, misa en la Catedral. Ocupará la sagrada cátedra el capellán de la Academia de Ingenieros, don Mariano Vega Mestre y acto seguido bendición de coches por el Reverendísimo Sr. Arzobispo, trasladándose después al Cementerio para visitar las tumbas de los socios fallecidos y rezar unos rezos.

A mediodía todos los asociados se reunirán en el domicilio con el fin de reunirse en el domicilio social en comida íntima.

Por la tarde en la Plaza de Toros, a las seis y cuarto, carrera de cintas para niñas y niños, en dos grupos, lidiándose a continuación tres hermosas becerras de la ganadería de don Ignacio Enelmas, de El Espinar.

La lidia del primer becerro estará a cargo de Jesús González (El Picó), Leandro Rodrigo (Caranza), José Redondo (Chimenea) y Alfredo Simón (Pecas).

El segundo, a cargo de los socios de las entidades hermanas Rafael Isola (Cocherito), Juan López, Enrique Velasco y Felipe Díaz.

Y el tercero lo lidiará el gran entusiasta burgalés que cuenta con tantas simpatías, Marino Escudero (Maricrillo) con su correspondiente cuadrilla compuesta por Rafael Casado (Rafaelillo), Benito Roicerezo y Ángel Sastre (Reventón).

Sobresaliendo: Salvador del Barrio. Dirigirán la lidia Honorato Ruiz (Chico de la Plaza) y el novillero madrileño Alejandro Marqués.

A continuación se sortarán tres pares de pollos para aquellos que metidos en sacos tengan la habilidad de cazarlos.

Acto seguido se procederá al sorteo de los siguientes regalos: una máquina de coser, una bicicleta de caballero, otra de señora, una batería de alumbrado de cocina, una manta, dos docenas y media entre carretes y bobinas variadas; otro igual al anterior, una medias de cristal; un par de guantes de caballero; otro par de señora (obsequios de la casa Helios); dos alfombras, un par de pollos, otro par de pollos y otro par de pollos, que se entregarán al día siguiente en

## El ministro del Aire llegó ayer a Bilbao

Visitó las obras del aeródromo en construcción de Sondica

Bilbao.—Procedente de Madrid, ha llegado en avión el ministro del Aire, general González Galarza. El aparato da sido el primero que ha tomado tierra en el aeródromo de Sondica, en construcción, una de cuyas tres pistas ha sido habilitada para el aterrizaje.

El ministro fue recibido por las autoridades provinciales, junta del aeropuerto y jefes del destacamento de aviación, con los que recorrió las obras del aeródromo.—Gifar.

## "VOTAR ES UN DEBER SAGRADO QUE OBLIGA EN CONCIENCIA Y ANTE DIOS"

**Los prelados españoles dirigen exhortaciones pastorales señalando la trascendencia del Referéndum nacional**

Badajoz.—En el "Boletín Oficial del Obispaño" se publica instrucción y una exhortación pastoral con motivo de la Ley Sucesoria aprobada por las Cortes y que será sometida a referéndum el próximo domingo seis de Julio.

En su pastoral, el obispo de Badajoz con fecha 24 de Junio del año actual, dice al clero y fieles diocesanos que el deber pastoral es orientar y formar las conciencias de los fieles, en sus momentos de mayor trascendencia para la Religión y para la Patria.

Hace referencia a la Carta pastoral del eminentísimo señor Cardenal primado en la que se expone con claridad y precisión la doctrina de la Santa Iglesia en orden al ejercicio de los derechos y obligaciones de votar que tienen los católicos cuando de lo exige la defensa de los derechos de la Religión y el bien general de la Patria.

Añade que es deber de los católicos no dejarse vencer por nadie en actividad, en fervor, en celo, en espíritu de verdad, de justicia y de amor. Dejar de votar —dice— en el referéndum es, por consiguiente, faltar a un deber sagrado que obliga en conciencia, y ante Dios.

Finalmente, exhorta a que se recen por las patrias y por las naciones, bien en público, o en privado, para que el Sagrado Corazón de Jesús y su Santísima Madre, Nuestra Señora la Virgen María, nos conceda de forma más eficaz lo que tan calurosamente pedimos para bien de mayor gloria de Dios y de la Patria.

**PASTORAL DEL OBISPO DE CARTAGENA:**

Cartagena.—El obispo de Cartagena, don Miguel de los Santos Díaz y Gómara, ha hecho pública una pastoral dirigida al clero y fieles de su diócesis con motivo del próximo referéndum. En ella, dice, entre otras cosas:

"Al ser convocados los españoles a votar en el referéndum no sólo de cuentas nos hacemos de católicos y patriotas, hemos de dejar de cumplir con el deber de votar y la obligación que ello envuelve. Con tan elevadas miras, convenidos de la trascendencia del momento, cumplimos, pues, a todos el deber nuestro sufragio, según nuestra conciencia, en el referéndum del próximo domingo 6 de Julio de 1917.

**PASTORALES DE OTROS PRELADOS:**

Madrid.—El Arzobispo de Valencia y los obispos de Vigo, Tortosa, Palma de Mallorca, Lugo, Astorga y Sigüenza han publicado sendas pastorales dirigidas al clero y a los fieles de sus diócesis, relativas a la participación de los católicos en el referéndum nacional sobre la Ley Sucesoria.

En dichas exhortaciones se pone de manifiesto la trascendencia de la votación y se indica a todos los fieles la obligación que tienen de cumplir su sufragio, siempre pensando en los más altos intereses de la Iglesia y de la Patria.

Asimismo, todos ellos recogen los conceptos más destacados de la Carta Pastoral que recientemente ha dirigido el Cardenal Primado, arzobispo de Toledo.

Unánimemente, todos los Prelados condenan la abstención y señalan que

**FIRMA SOLVENTE**

Aceptaría representaciones para toda España o Cataluña con o sin depósito. Garantías a satisfacción. Dispone de almacén y despacho.

Dirigirse: Apartado núm. 944 - Barcelona.

Durante los días 2 y 3 estará el representante de la casa SEÑOR SERRA, en el HOTEL AVILA

## GUÍA PROFESIONAL

**F. URRACA OCUlista**  
DEL HOSPITAL DE BARRANTES Y DE LA CRUZ ROJA  
LAIN CALVO 18 - TELÉFONO 1311

**S. ARIAS**  
CIRUGIA Y VIAS URINARIAS  
CONSULTAS: de 12 a 2 y de 3 a 6  
VITORIA, 9, 1.º - Burgos  
Teléfono, 2215

**I. VELASCO**  
De la Sección de Tuberculosis del HOSPITAL PROVINCIAL  
Pulmón y corazón. - RAYOS X  
Consulta de 11 a 5  
Santander, 18, 2.º - Teléfono, 1832

**G. BAÑUELOS OCUlista**  
En sus servicios PROVISIONALES en BARRIOS  
Rico José Arcaos, 67 - Tel. 826

**P. LOPEZ**  
DIRECTOR DEL DISPENSARIO ANTITUBERCULOSO  
Jefe del Servicio de FULMON y CORAZÓN de la CRUZ ROJA  
RAYOS X  
Consulta de 11 a 5  
Puebla, 2 - Teléfono, 2231

**JOSE CARAZO**  
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja  
HEROES DEL ALCAZAR, 1.  
TELEFONO, 1591

**Sanatorio de Nuestra Señora de la Blanca**  
Curas de reposo  
Enfermería y medicina general  
Pisones 33. Teléfono 2233  
BURGOS

## MUJER:

La república roja asesinó a tu marido y a tus hijos, te hizo temblar y a veces llorar sin remedio por tus hijas quemó tu iglesia en que rezabas, impuso el divorcio y la enseñanza ajena y egoísta, te despojó de tu casa y de tus bienes, te hizo pasar hambre y frío. Piensa que todo esto puede volver un día si no ayudas con tu voto a instaurar un régimen que garantice la paz y el recto orden de que España disfruta desde el fin victorioso de la Cruzada.

**Vota «SI» el próximo 6 de Julio**

## BURGOS EN FIESTAS

(Viene de primera página)

gos y Nacional, ejecutados por la banda del Regimiento de San Marcial que también ejecutó en los entreactos diversas composiciones, y que fueron escuchados en pie por todos los asistentes.

**SEGUNDA ACTUACION. AL AIRE LIBRE DEL ORFEON BURGALÉS**

En el tablado levantado al fondo de la calle de Nuño Rasura volvió a actuar ayer noche el laudado Orfeón Burgalés, cuyos coros, bajo la batuta del maestro Amorati, ejecutaron con afinación y gran entusiasmo las obras que componían el programa.

La influencia de público fue extraordinaria y para el servicio del mismo se instalaron sillas que fueron pronto ocupadas.

El concierto fue transmitido por medio de altavoces.

Primero se interpretaron varias canciones folklóricas de diversos compositores burgaleses. Y en el concierto se intercalaron diversas danzas típicas que fueron del agrado del público. La segunda parte se desarrolló de idéntica forma, actuando repetidas veces los grupos de danzas del Orfeón, que batieron preciosas obras.

Los aplausos fueron incesantes durante toda la duración de la fiesta, como premio al meritorio trabajo de los incansables y entusiastas coristas.

**HOY, FIESTA INFANTIL EN LA PLAZA DE TOROS**

A las seis de la tarde, en la Plaza de Toros, se celebrará la Fiesta Infantil, con fuegos japoneses, srueta de pollos y diversos juegos recreativos.

La entrada será gratuita para los niños y niñas de las Escuelas Nacionales, Auxilio Social y Beneficencia.

El resto de los niños y mayores que deseen asistir, podrán adquirir la entrada en la taquilla instalada en la Plaza de Prim.

Se hace público que los niños que deseen tomar parte en la carrera de cintas, deberán personarse a las cinco y media en la Plaza de Toros verificando la entrada por a purita de servicio, advirtiéndose que el número de participantes no excederá de 30 y han de ser menores de 14 años.

Se ruega a los señores maestros y maestras de las Escuelas Nacionales, pasen aviso a sus alumnos con el fin de que puedan asistir a dicha fiesta.

La entrada por la puerta de servicio, a las cinco y cuarto de la tarde, en cuyo lugar se procederá a designar los que han de tomar parte en los juegos simultáneos.

**HOY, REPARAERA GARRIGA EN "TRES DIAS PARA QUERRE"**

El simpático y tan excelente primer actor de la Compañía Olmpia Carlos Garriga, que con tanto éxito viene actuando en el Avenida, aquejado de una ligera dolencia ha estado apartado de las tablas estos dos días últimos, precisamente en la representación de "Las vueltas de alivio".

Según nuestras noticias ayer quedó restablecido y hoy volverá a aparecer en escena haciendo gala de su magnífico arte y gracia de sordante.

Celebramos la reaparición, como todos los aficionados burgaleses.

**LOS DEL MARTIN TRIKUFAN EN EL GRAN TEATRO**

Sin duda, uno de los más acudidos espectáculos de nuestra feria lo viene constituyendo la Compañía del Martin —el tan popular elenco— don de la gracia inmensa de Lepe, Cervera, Alfonso del Real, Paquillo, Ono, etc., se conjuga admirablemente con la fina sfera artística de Pepita Huici y la natural y encantable belleza de Raquel Daina.

Su éxito alcanzado con la magnífica "Cinco minutos nada menos", fue renovado con "Historia de dos mujeres"—el gracioso estreno de Muñoz Román— y hoy será continuado con la celebradísima opereta cómica "Te espero el siglo que viene".

Excelente compañía, con conjuntos admirables y primeras figuras de recto prestigio escénico, sus actuaciones de ayer en "Historia de dos mujeres"—estrenada el día anterior—se vieron retribuidas por el aplauso y regocijo unánimes del auditorio. Hoy será reestrenada la saladrísima obra "Te espero el siglo que viene". La derrche de música, colorido y alegría.

## Administración de Correos

El vapor "Monte Albería", de la Compañía Aznar, saldrá de Bilbao el 16 de Julio próximo y de Vigo el 19 conduciendo correspondencia y valijas diplomáticas para Argentina, Chile, Paraguay, Uruguay, Bolivia y Brasil.

## PROGRAMA PARA HOY

A las seis de la tarde, en la Plaza de Toros, fiesta infantil, con juegos japoneses, srueta de pollos y otros festejos recreativos.

A las once de la noche, baile de gala en los aristocráticos salones de la Sociedad "Saín de Recreo".

## DOCTOR DE LA CUESTA

Pulmón y corazón. - Rayos X  
Premio Extraordinario por Oposición.  
Director por Oposición del Sanatorio Antituberculoso Provincial.  
Número 1 del Seguro de Enfermedad.  
Consulta diaria. Santander 3, 4.  
Teléfono, 1993

## Ricardo Cueva

GARGANTA, NARIZ Y OIDOS  
Consulta de 10 a 2 y de 4 a 7  
Vitoria, 20, 1.º, dcha. - Teléfono, 1721

**Cloaldo Padilla**  
Partos y enfermedades de la mujer  
Onza corta. - Diatermia  
Consulta de 12 a 2 y de 5 a 8  
San Juan, 48 y 50. - Tino, 1855

**Clinica Quirúrgica**  
Dr. RENEADO  
San Pedro de Cardena, 26. TL. 2468  
CIRUGIA GENERAL  
PROSTATA - VIAS URINARIAS  
Consulta: Concepción, 22, 1.º, de 12 a 2

**Análisis clínicos, Transfusión de sangre**  
F. Escribano Parra  
Diplomado de Sanidad y del Instituto Español de Hematología y Hemoterapia.—Concepción, 2. (Esquina a Madrid).

**Clinica Rica Cámara**  
GINECOLOGIA Y PARTOS  
Molinillo 1 duplicado - Teléfono, 2771

**CLINICA DENTAL**  
DOMINGO BARREIRO  
Consulta diaria de 10 a 1 y de 4 a 7  
Santander, 23 y 24. - Teléfono, 2432

**BRUNO ARAGUES**  
Médico-Odontólogo  
Quejeda de Llano, 2. Teléfono, 5768

## NOTAS DE LA ALCALDIA

Se recuerda a los propietarios de líneas de autobuses, la prohibición que existe de recoger viajeros y equipajes fuera de la Estación de Autobuses, los que únicamente podrán detenerse en la Administración de Correos para recoger la correspondencia sancionándose a los conductores que detengan sus coches en la vía pública para admitir viajeros o paquetes.

**VISITAS**

En el día de ayer, acudió a cumplimentar a la Alcaldía, el presidente de la "Mesa de Burgos" de Madrid e ilustre burgalés, don Leandro Gómez de Cadrillanos.

## Balneario de Arnedillo

Agua clorada-sódica de gran mineralización y radio-actividad, especialmente para la curación del artrismo y reumatismo, principalmente la ciática, gota, heridas.

Los vegeto-minerales, con servios para baños generales y aplicaciones. Mejoras importantes en sus instalaciones. Vístase a la estación de CALAHORRA. C. S. 465.

**San Roque Quinado**  
Gran reconstituyente

**Vendo bicicleta B. H.**  
S-minueva, para niña de 7 a 11 años, en 400 pesetas. Señor Quintanilla, Calera 11, segundo

## ANUNCIOS OFICIALES

### Compañía de Aguas de Burgos, S. A.

Obligaciones amortizadas

Verificado el sorteo anual para la amortización ordinaria de 118 obligaciones hipotecarias al 4 por 100 correspondientes al empréstito de 15 de Diciembre de 1908, han resultado amortizadas los títulos cuyos números se expresan a continuación:

465 - 2169 - 1938 - 1556 - 1233	2181 - 2376 - 822 - 1792 - 2165
30 - 497 - 1933 - 1029 - 381	1247 - 1461 - 438 - 1533 - 2283
1975 - 754 - 717 - 1078 - 348	656 - 1182 - 1944 - 2456 - 2482
242 - 2122 - 167 - 1035 - 1918	784 - 2274 - 474 - 2463 - 2481
2284 - 635 - 1128 - 477 - 272 - 2184	2447 - 719 - 839 - 83 - 366
76 - 1846 - 2348 - 1377 - 52	1780 - 1949 - 842 - 991 - 1127
37 - 2159 - 1934 - 1874 - 2426 - 1689	1969 - 2480 - 1762 - 2051 - 71
349 - 674 - 726 - 2147 - 1970 - 1558	729 - 467 - 384 - 757 - 1275
2343 - 324 - 2029 - 1259 - 1557	993 - 1032 - 368 - 2254 - 2349
967 - 980 - 2259 - 1154 - 2276	929 - 1235 - 1146 - 1970 - 1830
1632 - 2335 - 1972 - 919 - 733	1372 - 1183 - 1554 - 1774 - 1773
478 - 655 - 1429 - 2057 y 1981.	

El reembolso de las obligaciones amortizadas podrá efectuarse a partir del día 10 de Julio en las Oficinas de la Sociedad, Plaza de Alonso Martínez, 4.

Lo que se hace público para general conocimiento de los señores obligacionistas.

Burgos 2 de Julio de 1917. - Por la Compañía de Aguas, S. A.: El Director Gerente, Ernesto Ruiz y G. de Lizarbes.

## DELEGACION PROVINCIAL DE BURGOS

Como ampliación a la Orden Ministerial de 28 de Mayo de 1917, por la que se dispone que todas las Empresas están obligadas en el corriente mes de Julio a presentar antes de hacer el pago en el Instituto Nacional de Previsión, las liquidaciones de cuotas en las Centrales Nacionales Sindicalistas; que dichas liquidaciones han de ser presentadas obligatoriamente en la Central de la localidad donde reside la Empresa.

## CALDAS DE OVIEDO

Reumatismo, Catarros, Post-gripe  
**GRAN HOTEL**  
Habitaciones con agua corriente, caliente y fría, moderna galería de baños.  
1.º Julio a 30 Septiembre. (C. S. 3804)

**Servicio de ambulancia**  
para traslado de enfermos  
Tno. 2210 - Trinidad 1 BURGOS

Los resultados de la votación del referéndum nacional son los siguientes:

SI es Franco. SI es España. SI es la Religión. SI es el Trabajo. SI es el Orden. SI es la Justicia. SI es el bienestar. SI es la libertad. SI es la independencia.

**Residencia militar**

BAILE EL PROXIMO SABADO

A las 23 horas del próximo sábado día 5, se celebrará un baile en los salones de la Residencia Militar, al que podrán asistir los señores socios de la Sociedad Deportiva Militar.

La reserva de mesas puede solicitarse en la residencia (teléfono 2360) hasta las doce horas del viernes día 4, éstas se colocarán en el Salón de Fiestas por riguroso orden de petición.

Traje: De etiqueta o uniforme.

**Instituto Nacional de Previsión**

## Don Antonino Zumárraga Diez

(Decano del Ilustre Colegio de Abogados de Burgos)

falleció el día 4 de Julio de 1917, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

**(Q. E. P. D.)**

Su apurada esposa, doña Clara Delgado Urién y demás familia RUEGAN que sus amistades le tengan presente en sus oraciones. Las misas que se celebren mañana día 4, en la Parroquia de San Lesmes Abad, a las 8, nueve y media, diez, once y doce, en las Religiosas, Siervas de Jesús, y en la Iglesia de los PP. Carmelitas; de nueve y media y diez; en la Iglesia de los PP. Juita, a las nueve y media y diez; en la Exposición en las Religiosas-Escuelas, a las seis y media y la misa del día 5 a las diez en el Cementerio de San José, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

Burgos, 3 de Julio de 1917.

## D. Victoriano Pérez Antón

que falleció en esta ciudad, el día 9 de Junio 1917 (Q. E. P. D.)

La familia ruega a sus amistades la asistencia a alguna de dichas misas, por lo que les anticipan las gracias.  
Burgos 3 de Julio de 1917.

LAS OBRAS DE REFORMA DEL TEATRO PRINCIPAL IMPORTARAN LA SUMA DE 2.627.615,77 PESETAS

Gratitud al pueblo de Burgos por la generosa ayuda que ha prestado a la tómbola benéfica del Hospital de San Juan, donde se recaudó un total de 98.789 pesetas

Enajenación, a favor del ministerio del Aire, del edificio y terrenos del Hogar infantil de «Las Fuentecillas»

Sesión de la Permanente

En la tarde de ayer celebró sesión la comisión municipal Permanente, bajo la presidencia del alcalde don Carlos Quintana Palacios.

Entre otros expedientes de trámite se aprobaron los siguientes:

Autorizar para la ejecución de diversas obras, a los siguientes licitantes: Don Adolfo Vida, Construcciones Osaguasti, S. A.; don Jesús Pineda, don José María Alameda...

Fuera de convocatoria La comisión quedó enterada de los siguientes documentos: Oficio de la Administración de Hospitales de San Juan y Casa de Refugio...

Notas finales Refiriéndose al éxito obtenido y económico de nuestras corridas de feria y en general al de todos los actos organizados por la comisión municipal...

Enajenación a favor del Ministerio del Aire los terrenos y edificaciones propiedad municipal donadas en parte a la ciudad por un grupo de patriotas residentes en la Argentina...

Dichos terrenos y edificaciones están valorados en la cantidad de pesetas 1.219.496,91.

No devolver la fianza que tenía constituida para responder de las obras de pavimentación de la calle de Madrid, al contratista don Benito Muguñer Isasi...

Designar a doña Joaquina Bailestros Ruiz, viuda de empleado municipal, para ocupar la portería de la casa de los maestros...

No habiendo más asuntos de que tratar se levantó la sesión, tras los gritos de rigor.

El Club Ciclista Burgalés se prepara intensamente para que su tradicional carrera —que desde hace cuatro temporadas viene denominándose "Trofeo Florián Inclán"— en señal de recuerdo a un excelente aficionado— revista el mayor esplendor...

Como ya es sabido, en el presente año se ha variado el itinerario en relación con el seguido en ocasiones anteriores. La carretera de Logroño está en mal estado y en el deseo de ofrecer a la carrera los mejores condiciones...

El Club Ciclista Burgalés se prepara intensamente para que su tradicional carrera —que desde hace cuatro temporadas viene denominándose "Trofeo Florián Inclán"— en señal de recuerdo a un excelente aficionado— revista el mayor esplendor...

Finalizado el Campeonato intercomarcal que da el título a esta cronológica deportiva y que en su última jornada dió los resultados ya de todos conocidos, se proclama campeón con todos los honores el Club Deportivo Nela Sport de Villarcayo.

"COPEA EXCMO. AYUNTAMIENTO BRIVIESCA"

El próximo domingo, día 6 de Julio, en el campo de deportes de Arja, tendrá lugar el emocionante encuentro de fútbol correspondiente al Campeonato provincial, organizado por la Sociedad Deportiva Gimnástica de Burgos y Obra Sindical de "Educación y Descanso", entre los equipos de Educación y Descanso de la villa cristalera y el Club Nela Sport...

"TORNEO PROVINCIAL"

El sábado se trasladaron los alumnos del taller-escuela de Formación Profesional, acompañados del director del mismo don Carlos Bodega, profesores, señores Bobadilla, Trucha y Vidana...

La prueba "Florián Inclán" Ayer se jugó el partido de pala revestirá este año gran interés en el frontón del "Dos de Mayo"

Vidaurreta, vencedor del pasado año, y otros Los veteranos Izquierre y Chiquito Gallarta vencieron a sus contrarios por 45 - 35

Conforme estaba anunciado, en la tarde de ayer se jugó el partido de pala, con la participación de los profesionales Izquierre (azules) y Madariaga y Erna (rojos).

Después del partido gran interés y el resultado fue una espléndida concurrencia de público a los frontones, nueva y fehaciente prueba de que en Burgos hoy atención a este deporte.

Asistió al partido, presidiéndolo, el capitán general de la Región, teniente general Yagüe.

Como preliminar hubo un partido en el que jugó el profesional Arriaguriaga II acompañado por Gallarta, contra los aficionados locales de Melgue, Grijelmo y Mingo.

A continuación se celebró el partido que constituía el plato fuerte de la reunión, en el que vencieron netamente los veteranos Izquierre y Chiquito Gallarta, por 45-35 a Madariaga y Erna.

Comenzó el tanteo sendos flacs, vorable a Madariaga y Erna, llevando ventaja hasta el tanto doce.

Los repetidos intentos de intervención en los asuntos propios de España, que los enemigos de nuestra secular concepción del mundo y de la vida están llevando a cabo...

Españoles votad "SI" el próximo 6 de Julio

CRONICAS DE LA PROVINCIA

Miranda de Ebro

El sábado se trasladaron los alumnos del taller-escuela de Formación Profesional, acompañados del director del mismo don Carlos Bodega, profesores, señores Bobadilla, Trucha y Vidana...

El sábado pasado se celebró en la Iglesia de San Juan de esta villa, la santificación de los amores de la señorita María Martínez Rodríguez y don Luis N. Guarra...

La novia hizo su entrada en el templo dando el brazo a su padre y padrino don Aurelio Martínez, familia célebre de la plaza, mientras el novio acompañaba a su madre y madrina, doña Encarnación Guerra.

Entre los novios se cruzaron valiosos y delicados regalos, quedando concertada la boda para el próximo día. Nuestra enhorabuena a los futuros conyuges y distinguidas familias.

Hace tiempo, el presidente de la misma, don Ramón Durán, prestigioso médico, presentó la dimisión de su cargo...

El Sr. Navarro ha sido designado, e interinamente se ha hecho cargo, poniendo el suyo y el de todos los comisionados de la Junta, a disposición de la Nacional, para que ésta proceda a la renovación de la misma.

El sábado pasado se celebró en la Iglesia de San Juan de esta villa, la santificación de los amores de la señorita María Martínez Rodríguez y don Luis N. Guarra...

El sábado pasado se celebró en la Iglesia de San Juan de esta villa, la santificación de los amores de la señorita María Martínez Rodríguez y don Luis N. Guarra...

El sábado pasado se celebró en la Iglesia de San Juan de esta villa, la santificación de los amores de la señorita María Martínez Rodríguez y don Luis N. Guarra...

El sábado pasado se celebró en la Iglesia de San Juan de esta villa, la santificación de los amores de la señorita María Martínez Rodríguez y don Luis N. Guarra...

El sábado pasado se celebró en la Iglesia de San Juan de esta villa, la santificación de los amores de la señorita María Martínez Rodríguez y don Luis N. Guarra...

El sábado pasado se celebró en la Iglesia de San Juan de esta villa, la santificación de los amores de la señorita María Martínez Rodríguez y don Luis N. Guarra...

El sábado pasado se celebró en la Iglesia de San Juan de esta villa, la santificación de los amores de la señorita María Martínez Rodríguez y don Luis N. Guarra...

El sábado pasado se celebró en la Iglesia de San Juan de esta villa, la santificación de los amores de la señorita María Martínez Rodríguez y don Luis N. Guarra...

Esta tarde en Zatorre Burgos A - Burgos B

Alineaciones que presentarán ambos equipos Se jugará a las siete en punto

A las siete en punto de la tarde de hoy, se jugará el partido semifinjal del campeonato regional militar, que corresponde ventilar a los dos equipos representativos de esta guarnición: el Burgos A y el Burgos B.

Partido interesante por la transcendencia que encierra, estamos seguros de que ha de llevar a Zatorre a una gran masa de aficionados.

Los equipos se alinearán del siguiente modo: Burgos A.— Amatrián; Alfambra, Arcecha; Larrarte, Irusta, Pralbat; Alberdi, Méndez, Quirino; Sababe y Mésgoda. También está citado Del Pío.

Burgos B.— Mundo; Polyvorinos, Valle; Bollo, Píñola, Barreto; Ereno, X. Gastón, Mendizabál y Astobiza.

Como puede apreciarse, hay grandes jugadores en ambos conjuntos y la lucha ha de resultar de emoción inaudita. ¡Al tiempo!

Tampoco el domingo habrá partido de ferias. Al menos está era la impresión sacada ayer. El Baracaldo, equipo que en cierto modo se comprometió a desplazarse a jugar frente a la Gimnástica, llamó telefónicamente en la noche de ayer para decir que sus jugadores se hallan diseminados y ya en plan de vacaciones...

En fin. Veremos como se resuelve esta cuestión. Pero la cosa se está poniendo un poco fea...

El partido de promoción a Segunda División se jugará en Oviedo

Madrid. — Los presidentes de los Clubes Real Saldander y Real Valladolid, se personaron en la Federación Española de Fútbol reuniéndose con el comité de competición nacional, y puestos de acuerdo, designaron el campo del Real Oviedo para jugar el partido de promoción de Tercera División a Segunda, señalado originalmente para el día 13 del actual.

Importante acuerdo en la contratación de jugadores Ha sido suprimido el derecho de retención

La Federación Española de Fútbol ha tomado un acuerdo de una importancia extraordinaria: el de suprimir el derecho de retención de los jugadores contratados por un club limitando esta contratación so lo la base de tiempo limitado a terminar en la fecha fijada en los acuerdos o sobre tiempo no determinado con vigencia máxima de cinco años para los Clubes de Primera División, de cuatro para los de Segunda, de tres para los de Tercera y de dos para la categoría regional, suprimiendo en todos los contratos que se firmen desde esta fecha la cláusula de retención.

La obra de Franco Si votas SI ratificas la obra de Franco que derroca la legislación persecutoria de la República, devolví a la iglesia su libertad y grandiosidad, sanó la economía nacional y mantuvo al país al margen de la más grande contienda de la humanidad.

Tienes un CAUDILLO

VALIENTE SANO FUERTE PRESTIGIOSO HONRADO INTELIGENTE INFATIGABLE

LA CRUZ DE BENEFICENCIA A UN MATRIMONIO Y JEMPLAR

Donativos para regalar las insignias de dicha condecoración a don Nazario González y doña Cecilia Zorita

Recaudado en el Ayuntamiento Excmo. Ayuntamiento de Burgos, 250 pesetas; Ignacio Palacios, S. A., 100; don Amado Salas y Medina Rosales y señora, 50; don Antonio Martínez Díaz, 25; don Prudencio Ortiz Novales, 25; doña María Precación Rodríguez Nogales, 25; señores Arángüena-Pérez, 25; señores Pérez-Arángüena, 25; don Anselmo Caballero, 15; don Tomás Perea, 20; don Jesús Pérez Córdoba, 25. Suma 585.

Donativos recibidos en la Caja de Ahorros: Don Juan Aldamiz-Echevarría, 50 pesetas; señores Villa Hermosos, de Lerma, 25 ptas.; don Antonio María Giménez Rico, 25; don Julio Campa Grijelmo, 15; señores Hijos de Donación Martínez, 100; don Hilario Martínez Pérez, 10; doña María Villegas, viuda de Cuesta, 5; don Víctor Herández, 5; don Julio Gonzalo Soto y señora, 50.

Donativos recibidos, en la Caja de Ahorros y Monte de Piedad del Circo el Cañifio de Obreros: Don Juan Ayala Hernando, 5 pesetas; doña Margarita Gutiérrez de Aya, 5; doña María del Carmen Ayala, 5; doña María Labal Ayala, 1; doña María del Pilar Ayala, 1; don José Eugenio Mélica, 25; don Felipe Arce (Casa Cenó), 25; don Teodoro Fernández y señora, 5; don Pablo Hernández Nuñez, 5; don Do roteo Ibañez, 25; señor párroco de San Esteban, 10; don Tomás Pérez Cortés y señora, 5; don Jesús García Rodríguez, 1; don Alvaro Barón Torres, 50; don José Luis Conde, 25; don Benigno Gómez, 5; don Emilio Arroyo Alcalde, 2; don Ildefonso Coddón, 5 y don Jesús Codón, 5.

Recaudado en DIARIO DE BURGOS Don Pablo Mayores, 5; Hija de B. Fournier, S. L., 25; don Ruperto Sanz y señora, 25; don Julián Díaz Gímenes y Cárceles, 5; doña Tomasa Rodríguez Escudero, 25; doña Luisa Rodríguez Escudero, 25; doña Martina Puente, 5; don Francisco Hernández San Martín y doña Sylvia Vara López de Hernández, 50; don Francisco G. Larrauri, 15; don Alejandro Martínez Dancusa, 5; don Julián Grijelmo y señora, 10; don Leonardo Ricoerzo, 5; don Félix Escribano, 10; don Francisco A. Oñederra, 10; don Francisco A. Oñederra, 10; don Julio Euba, de los Infantes, 5; don Ramón Carrancho Varona, 2; excelentísimo señor don Fidel Dávila, ministro del Ejército, 100; don José Rico, 5; don Restituto Ibañez, 5; don Julio García Lara, 5; doña Matilde Cano, viuda de Salazar, e hijas, 10.



AMERICANA DE "SPORT"

en cheviot de los más modernos y variados dibujos y estilos, de una fila de botones y bolsillos de parche, desde 169 pesetas PANTALON de franela en varios colores desde 85 pesetas.

CONFECCIONES MARTINIANO

Lain Calvo, 24, duplicado BURGOS

REGALOS DE FANTASIA

RECUERDO DE FERIAS RELOJES DE MARCAS AGREDITADAS modelos modernísimos para señora y caballero OBJETOS DE JOYERIA del más refinado gusto GREDILLA

Plaza de José Arbolio, 58, BURGOS

BANCO ESPAÑOL DE CREDITO

Capital desembolsado 307.488.000 Pesetas Reservas 196.620.887,28 SUGURSAL DE BURGOS

CAJA DE AHORROS

Libretos ordinarios a la vista 2%

SUCURSALES EN LA PROVINCIA: ARANDA DE DUERO BRIVIESCA, LERMA, MELGAR DE FERNAMENTAL, PRADOLJUNGO, ROA DE DUERO, VILLADIEGO Y VILLARCAYO

HERNIADOS

APARATO ENARTRODIAL FARRE para la contención de las HERNIAS, cualquiera que sea su tamaño (singularmente de las operadas que se han reproducido), EVENTRACIONES, ESTOMAGO CAIDO y RINON MOVIBLE. Además de adaptarse exactamente al cuerpo sin producir la menor molestia en ningún punto, ejerce su presión no con tirantes o correas, sino por medio de dispositivos que permiten graduarla y fijarla en la dirección conveniente.

En BURGOS, el día 14 de diez a dos, en el Consultorio del Dr. Máximo Muñoz Casas, calle Almirante Bonifaz, 13, 1.º, bajo sus prescripciones respectivas. CASA CENTRAL: Fundada en 1897. "GABINETE ORTOPEDICO DE DON JERONIMO FARRE", Calle Marqués de Valdeiglesias (antigua de las Torres 5 y 13), Madrid. (Cen. San. núm. 3261)

Cada día una cosa curiosa

Excursión canina a Nueva York

Veintitrés perros en avión y con la ración garantizada

Frankfort.—Veintitrés perros europeos de distintas razas y tamaños han salido en avión a Nueva York y otros viajeros de Estados Unidos. Este viaje ha sido calificado como el primer transporte aéreo en masa de la raza canina a través del Atlántico.

Los perros son propiedad de norteamericanos, quienes se han ocupado de que no les falte su ración de comida durante la travesía. — Efe.

### La conferencia de Rio se celebrará a partir del 15 de Agosto

#### TODOS LOS MINISTROS DE ASUNTOS EXTERIORES, IBERO-AMERICANOS ASISTIRAN A ESTA REUNION

Río de Janeiro.—Los ministros de Relaciones Exteriores de todas las repúblicas iberoamericanas, excepto Nicaragua, se reunirán en esta capital a partir del 15 de Agosto, con objeto de firmar el tratado de defensa para el hemisferio occidental. Será esta la cuarta conferencia de ministros de Asuntos Exteriores del continente.—Efe.

Decir SI es votar por España.

### SALA DE FIESTAS

Local refrigerado.—Renovación continua de aire

DE TRFAS A SEIS **CAFE CONCIERTO**  
A LAS SIETE TARDE Y ONCE NOCHE **GRAN BAILE**  
DOS GRANDES ORQUESTAS.!! **MAGNICAS ATRACCIONES.!!**  
MUSICA PERMANENTE.!!

### "FRANCO NO QUIERE MASAS ENTRISTECIDAS SINO MUCHEDUMBRES CONSCIENTES" DICE EL SR. GIRO N

#### El ministro de Trabajo aclamado en Béjar

Béjar.—El pueblo de Béjar ha recibido con gran entusiasmo al ministro de Trabajo don José Antonio Gil rón.

A pesar de haberse recibido la noticia de la visita momentos antes de su llegada, el recibimiento tributado ha sido entusiástico. En la plaza de España fue recibido por todas las autoridades y acompañado de éstas y de numeroso público se trasladó al Teatro Cervantes, ocupado por una gran muchedumbre, donde pronunció un discurso. El señor Gil rón saludó a los empresarios y productores congregados. Aludió a la constante preocupación del Caudillo y su Gobierno para unir a todos los españoles en un gigantesco esfuerzo de producción que sea la salvaguarda de la economía nacional.

Analizó las variadas metas a que tiende la actual justicia social: defensa económica del débil, protección a la familia, amparo a los ancianos y a la mujer, justicia social digna y completa, nuevas regulaciones de los salarios, construcción de viviendas protegidas, construcción de escuelas de perfeccionamiento, etc; porque Franco no quiere — dijo — masas entristecidas sino muchedumbres conscientes.

Se refirió después a la unión que debe existir entre el empresario, el técnico y el productor para conseguir una gran prosperidad en las empresas y una hermandad total entre sus miembros. Añadió que la legislación laboral de Franco tiende a crear una comunidad nacional en la que las ganancias se repartan entre todos por igual y como hermanos. Le encorrió luego a aquellos camaradas que dieron su vida en aras del anhelo de nuestra Patria a los que no debemos olvidar nunca.

Terminó diciendo que debemos seguir todos trabajando, teniendo siempre presente la memoria de nuestros muertos. El final del discurso fue acogido con una larga ovación y gritos de Franco, Franco, Franco. A abandonar el ministro el teatro fue nuevamente saludado con cariño por personas congregadas en la Plaza Mayor de la ciudad. — Cifra.

### Reportaje del día

(Viene de tercera página)

noche — todo el mundo del campamento, excepto los centinelas, se va a dormir. Les tropas gubernamentales se alimentan de carne y maíz, y cuando pueden cazan animales salvajes para tener carne fresca. La mejor diversión en el campo gubernamental es la propia compañía por una orquesta formada por dos acordeones y una guitarra. El trío musical suele actuar por la noche. Y lo que más les disgusta a estos soldados del Gobierno, es que en el sector en que acampan, no hay mujeres, pues los revolucionarios se las llevaron cuando se retiraron siguiendo el río. En las conversaciones del campamento, se suele oír, según el testimonio del citado correspondiente, que los oficiales revolucionarios disponen de tres mujeres cada uno.

#### LAS LLUVIAS PUEDEN PARALIZAR LA GUERRA

A primeros del mes último parecía que las fuerzas gubernamentales se disponían a iniciar una gran ofensiva a través del Río Duero. Sin embargo, los "rebeldes" paraguayos afirman ahora haber cruzado el río y haber derrotado a los gubernamentales en Tactuati. No se pueden comprobar fácilmente las noticias que llegan de las dos zonas en guerra, y cada bando se adjudica victorias que el otro niega. Lo que sí parece probable, según la opinión del mencionado correspondiente, es que la ofensiva de las tropas gubernamentales tardará todavía algún tiempo en producirse, lo mismo que la de los "rebeldes", en el caso que la decidieran. El elemento que más influye en el desarrollo de esta guerra civil es el tiempo. Si cayeran grandes lluvias sobre las zonas de operaciones, la guerra se vería aplazada temporalmente, ya que ni los hombres ni las bestias podrían moverse sin el agua de la espeda capa de barro que se formaría, lógicamente. Este elemento natural, que tanto influye en el desarrollo y terminación de todas las guerras, por muy modernas y mecanizadas que sean, es tenido en cuenta por los Estados Mayores de los Ejércitos contendientes, quienes procuran sacar el mejor partido posible de contingencias inevitables e imprevisibles.

### Apertura de curso en la Escuela Naval

Madrid.—El jefe del Estado Mayor de la Armada, almirante Arriaga, ha presidido el acto de la clausura del curso del año 1946-47 en la Escuela de guerra naval. Asistieron al acto todos los almirantes y jefes residentes en Madrid.

El director de la Escuela, capitán de navío don Javier Mendizábal, dió la última lección del curso, que seguidamente fue clausurado por el almirante Arriaga, el cual hizo entrega también de diplomas a los nuevos jefes de Estado Mayor que son los siguientes: capitán de fragata D. Enrique Barredo; don Enrique Polanco; don Imeldo Sorís Graná y los capitanes de corbeta don Ignacio Maricé, don José Luis Morales y don Ricardo Naval.—Cifra.

### INGLATERRA PROTESTA DE NUEVO ANTE LA UNION SOVIETICA

#### Sobre la actitud observada por Rusia durante la crisis política de Hungría

#### El Parlamento húngaro aprueba un plan trienal

Londres.—El Gobierno inglés ha dirigido una nueva nota al de Moscú protestando por la actitud rusa durante la reciente crisis política en Hungría.

Se agrega en la misma información que el embajador inglés en la capital soviética, sir Maurice Paterson, ha entregado a las autoridades soviéticas la tercera nota sobre el asunto, pidiendo que se le muestre la documentación que según las autoridades rusas, prueba que Ferenc Nagy se hallaba complicado en el "complot antirrusiano".

#### APROBACION DE UN PLAN TRIENAL EN HUNGRIA

Budapest.—El Parlamento húngaro ha aprobado, después de aperturar la guillotina a las discusiones de la oposición, el plan trienal que prevé trascendentales reformas en la Agricultura y la Industria. — Efe.

#### ATTLEE OBSEQUIA A HERRIOT

Londres.—El primer ministro Attlee, ha ofrecido un almuerzo en su residencia oficial de Downing Street al presidente de la asamblea francesa, Edouard Herriot, que se encuentra en Londres en visita oficial. Entre otros invitados, asistieron varios miembros del Gobierno y el presidente de la Cámara de los Comunes, coronel Clifton Brown. — Efe.

#### "LA POLITICA ALIMENTICIA QUE SIGUEN LOS LABORISTAS ARRUNARA A INGLATERRA"

Londres.—Lord Woolton, ministro que fue de Alimentación durante la guerra, ha declarado ante una reunión femenina que la política que sigue el Gobierno laborista en asuntos agrícolas, menoscabará a Inglaterra y causará graves perturbaciones a las amas de casa.

#### Se evaden los presos de una cárcel filipino

#### Después se apoderaron del gobernador de Mindoro

Manila.—Los presos de la cárcel de Mindoro han logrado evadirse apoderándose del gobernador de la provincia e intentando hacerse dueños del aeropuerto de Calapan, según anuncian funcionarios del Gobierno filipino. — Efe.

#### Las mujeres mayores de veintin años tienen derecho al voto. Deben ejercerlo el próximo 6 de Julio. Y deben hacerlo a favor de la ley de Sucesión sometida a referéndum.

### EGIPTO, ESTABLECE RELACIONES DIPLOMATICAS CON EL VATICANO

#### También Méjico desea reanudar su contacto oficial con la Santa Sede

#### Van a crear en EE. UU. una parroquia estudiantil

Ciudad del Vaticano.—Recientemente, el ministro de Asuntos Exteriores de Egipto comunicó a la secretaría de Estado del Vaticano el deseo de su Gobierno de establecer relaciones diplomáticas con el Santo Padre, acreditando un ministro plenipotenciario. La secretaría de Estado vaticana ha enviado una acta al ministro de Asuntos Exteriores de Egipto, en la que expresa su satisfacción por iniciar relaciones diplomáticas y proceder al intercambio de representantes diplomáticos. — Efe.

#### MEJICO DESEA RELACIONES CON LA SANTA SEDE

Ciudad del Vaticano.—El arzobispo de Méjico, en una declaración ha hablado del deseo de Méjico de establecer sus relaciones con la Santa Sede, según anuncia Radio Vaticano.

Las relaciones diplomáticas entre Méjico y la Santa Sede se interrumpieron en el año 1857 cuando el partido liberal mejicano decidió separar la Iglesia del Estado. La medida fue confirmada en 1907. Desde entonces Méjico carece de representación oficial acreditada ante la Santa Sede y el Vaticano retiró su Nuncio apostólico en Méjico. Sin embargo, en todo momento ha existido una situación semi-oficial de relaciones por medio del arzobispo de Méjico que actúa como encargado de negocios de la nunciatura. — Efe.

#### UNA PARROQUIA ESTUDIANTIL EN ESTADOS UNIDOS

Nueva York.—El Instituto Católico de una ciudad del Estado de Nueva York ha dirigido a las jerarquías eclesásticas competentes para que se cree una parroquia estudiantil independiente, siguiendo los planes del obispo auxiliar de la diócesis. Una parroquia de este género será la primera que exista en los Estados Unidos. — Efe.

### Doña Eva Duarte de Perón

#### regresa a Roma desde Milán

#### Ayer se entrevistó con De Nicola

Milán.—Doña María Eva Duarte de Perón, salió en avión a las seis de la tarde de ayer (hora local) para Roma.

En el aeropuerto fue despedida por una multitud de unas quinientas personas, entre las que se encuentran todas las autoridades de la localidad.

Al partir dió las gracias al alcalde de Milán por las atenciones de que ha sido objeto.—Efe.

#### REGRESO A ROMA

Roma.—Doña María Eva Duarte de Perón, ha regresado a Roma, procedente de Milán. Efectuó el viaje por vía aérea y aterizó en el aeropuerto de Turín.

Ante la insistencia de las gentes, doña María Eva Duarte de Perón tuvo que salir al balcón de la embajada, para corresponder con su saludo a las aclamaciones de la multitud.

Más tarde, De Gasperi regresó a la embajada para ultimar los detalles de la entrevista que la primera dama argentina ha de celebrar con el presidente de la República, Enrico De Nicola, el cual regresará de Villa Torre del Greco, cerca de Nápoles, donde se hallaba descanando. La entrevista está proyectada para las doce y treinta de la mañana de hoy, pero dependerá del estado de salud de doña María Eva Duarte de Perón.—Efe.

#### ENTREVISTA CON DE NICOLA

Roma.—Doña María Eva Duarte de Perón, ha celebrado una entrevista de media hora de duración con el presidente de la República italiana, De Nicola, en el palacio Giustiniani.

Después de la entrevista, la esposa del general Perón presidió un banquete dado en su honor por el presidente de la República. Entre los invitados, figuraba el primer ministro y su esposa; el ministro de Asuntos Exteriores, Guido Spizari; el presidente de la Asamblea Constituyente, Terracini; y señora; el ex embajador de Italia en Buenos Aires, Carlos Martín; señora del presidente de la Cámara de Diputados argentina, Lidia Lagomarsino, y el jefe de protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores, Francisco Tagliani y su esposa.—Efe.

### Autoridades francesas de los ejércitos de ocupación rechazan supuestas complicaciones en el complot

Baden-Baden.—Las autoridades de ocupación francesas han impuesto medidas de seguridad y los oficiales del ejército francés han rechazado las supuestas complicaciones que se les achaca en relación con el pretendido movimiento revolucionario para derrocar al Gobierno francés. Algunos de ellos han declarado que ignoraban en absoluto la declaración del ministro del Interior Eduardo Dapieux según la cual los conspiradores contaban con una división francesa llamada, de la zona de ocupación.

#### DESISTUCION DE UN GENERAL

París.—Ha sido desistuido por acuerdo del Consejo de ministros, el general Edger de Laeminit, inspector de las fuerzas coloniales del ejército francés.

Pierre Bourdan, portavoza del Gobierno, se ha negado a confirmar o negar que dicha desistución está relacionada con la pretendida conspiración contra el Gobierno francés. Sólo dijo que el general se halla actualmente en el Camerón y que se le ha ordenado que regrese inmediatamente a Francia para ponerse a las órdenes del ministro de la Guerra.

### Restaurante Sala de Fiestas

Ofrece al público **SERVICIO A LA CARTA** Con la **COCINA MAS SELECTA** En la **SALA MAS CONFORTABLE** PRECIOS CORRIENTES LOCAL REFRIGERADO

### Madrid se apresta para poner en marcha el referéndum

#### Día y noche se trabaja en las distintas oficinas

### El cardenal Arce Ocholorena emilitirá su voto en Pamplona, a donde se ha trasladado

Madrid.—Día y noche se trabaja en las oficinas de la de Estadística del Ayuntamiento y en las del Instituto Nacional de Estadística y puede decirse que el principal, la puesta en marcha del Referéndum, ya está hecho, aunque todavía falta mucho. Levántase a un ritmo acelerado para que en estos pocos días que faltan hasta el domingo esté totalmente terminada la tarea.

Han sido expedidos por la junta municipal de Madrid más de 70.000 certificados de votantes inscritos que el día 6 de Julio estarán ausentes de la capital y desean ejercer su derecho de votar en el sitio donde se encuentran.

En muchas porterías de casas, los propios inquilinos han puesto un aviso en el que se indica el día y hora en que votarán al objeto de facilitar la tarea. Sin embargo, se han repartido ya por las oficinas municipales las papeletas de votación e inscripción. Res, relativas a sección y colegio en donde ha de votarse, por lo cual se facilita extraordinariamente. La comisión permanente de la junta del Censo trabaja a todas horas y se ha probado que justificado la personalidad y el domicilio se podrá votar siempre que se lleve una certificación expedida por las oficinas del Censo. Con esto podrán votar muchas personas que no estaban incluidas en el Censo, por haber cumplido los veintin años después de haberse cerrado las listas el año pasado. En los cuarteles ya están designadas las mesas y tampoco habrá dificultad para que los reclutas puedan votar, ya que basta un certificado del Ayuntamiento en donde residía antes de su incorporación a filas para que pueda ejercer su voto en el cuartel en que se halle destinado.

#### EL CARDENAL ARCE OCHOLORENA EMILITRÁ SU VOTO EN PAMPLONA

Tarracona.—El cardenal arzobispo, doctor Arce Ocholorena, emilitrará su voto el próximo día 6 en Pamplona, hacia donde se irá mañana, por la mañana, en viaje particular.

#### PREPARATIVOS EN TOLEDO

Toledo.—Aumenta día a día en la actividad electoral. El gobernador civil ha visitado todos los pueblos importantes de la provincia. En Quintanar de la Orden, Corral de Almaraz y Villa de don Fadrique, hubo manifestaciones patrióticas. El Frente de Juventudes ha fijado carteles de propaganda en la capital. Los procuradores en Cortes de la provincia han hecho manifestaciones a la Prensa local exponiendo las razones por las que ellos votaron afirmativamente la ley de Sucesión en las Cortes Españolas. — Cifra.

#### MADRES!

Franco os protege y protege a vuestros hijos, con el Seguro de Maternidad, La Obra Sindical de "PREVISION" os pide que mostréis vuestro agradecimiento, votando SI con todo entusiasmo el día 6 de Julio.

### TEATRO AVENIDA

Revistas y Comedias musicales **"OLIMPIA"** Hoy 7'30 y 11'15 REESTRENO de la comedia musical en dos actos de Francisco Lozano, música del maestro Alonso

### 3 DIAS PARA QUERERTE

Una creación insuperable de toda la Compañía!  
Dirección artística del MAESTRO ALONSO

La más grandiosa atracción

### IMPERIO ARGENTINA

en su creación cumbre de sensacional éxito

### Los majos de Cádiz

A las 5'15 y 8'11 **EXTRAORDINARIO ESTRENO CINE CORDON**

### Calatravas

TEMPORADA DE VERANO - PROGRAMA DE SELECCION

DE 6 a 12'30 CONTINUA

### SEÑORES DEL MAR

La epopeya del primer barco de vapor que atravesó el Atlántico

Douglas Fairbanks y Margaret Locksord

### UN HOMBRE DE NEGOCIOS

La película que deben ver los que tengan un título en América. . . . y los que no lo tengan

Antonio Casal y Josita Hernán

### GRAN TEATRO

Sala refrigerada. Renovación continua de aire

Tarde, a las 7'30 **HOY** Noche, a las 11

Despedida de la gran Compañía de Operetas y Revistas **MUÑOZ ROMAN**, con el grandioso estreno

de la Fantasia Cómica-Lírica, en dos actos, original de FRANCISCO LOZANO y JOSE MUÑOZ ROMAN, música del Maestro FRANCISCO LOZANO, titulada

### Te espero el siglo que viene

///LA REVISTA MEJOR PRESENTADA DE ESPAÑA...//

### Si Este ha de ser nuestro voto en el Referendum

Porque si queremos a Franco, el salvador de la Patria. Porque si queremos la Monarquía, que ha de ser continuadora de su política genial y redentora. Porque si queremos que permanezca la profunda transformación social que ha llevado a cabo en España. Porque aspiramos a que España sea gran entre las naciones

Porque la ley de sucesión ha sido inspirada por Franco.

### El espíritu cristiano

de Reformas sociales no se perderá en el futuro.

### Eso garantiza tu «SI»

en el Referendum a que se somete la Ley de Sucesión.